



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

5690/2016

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

Betreff:

CUP B73D98000010003
22.02.011.027.04.0
Neugestaltung des Schulhofs in der
Dantestraße in Brixen.
Generalplanung, Sicherheitskoordinierung
in der Planungsphase.
Vormerkung

Oggetto:

CUP B73D98000010003
22.02.011.027.04.0
Sistemazione del cortile della scuola in Via
Dante a Bressanone.
Progettazione generale, coordinamento
della sicurezza in fase progettuale.
Prenotazione

DER AMTSDIREKTOR

VORAUSGESCHICKT, dass gemäß Art. 8 und 9 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 die Projektierung öffentlicher Bauten erfolgt, nachdem die Landesregierung mit Beschluss deren Merkmale festgelegt hat;

IN ANBETRACHT, dass die Landesregierung die Eigenschaften des oben genannten Bauvorhabens mit Beschluss Nr. 1419 vom 30.09.2013 (nicht registrierungspflichtig) und die überschlägigen Kosten zum Betrag von Euro 1.419.000,00 festgelegt hat, sowie die Abteilung 11 mit der Planung und Durchführung der im obgenannten Raumprogramm vorgesehenen Arbeiten beauftragt hat, und infolgedessen die Projektierung erfolgen kann;

NIMMT EINSICHT in die Anfrage um Veranlassung eines Wettbewerbes vom 01.03.2016, Prot. Nr. 118085 vom technischen Amt 11.1 der Abteilung 11;

ALS NOTWENDIG ERACHTET, den Betrag für die Auszahlung des Honorars des Freiberuflers im Sinne des Art. 56, Abs. 4 des GVD 118/2011 vorzumerken;

FESTGESTELLT, dass dieser Betrag insgesamt 147.810,62 Euro (inkl. MwSt. und Fürsorgebeitrag) beträgt, wie aus beiliegendem Honorarangebot hervorgeht, welches vom zuständigen technischen Amt als angemessen erachtet worden ist;

FESTGESTELLT, dass die Finanzierung des im Betreff angeführten Bauvorhabens wird in folgenden Anteilen aufgeteilt, gemäß Abkommen zwischen Landesverwaltung und der Gemeindeverwaltung von Brixen:

Autonome Provinz Bozen	35,77%	(52.871,86 Euro),
Gemeindeverwaltung Brixen	64,23 %	(94.938,76 Euro);

FESTGESTELLT, dass es notwendig ist, den vorgesehenen Betrag auf die Haushaltjahre 2016 und 2017 zu unterteilen ;

NIMMT EINSICHT in das Delegierungsdekret Nr. 418/11.5 vom 16.10.2014;

v e r f ü g t :

1. die Gesamtausgabe von 52.871,86 Euro auf dem Kapitel U01062.0030 unterteilt in die Verwaltungshaushaltsjahre 2016 und 2017 (Ausgabentypologie 3), wie folgt vorzumerken:

IL DIRETTORE D'UFFICIO

PREMESSO che ai sensi dell'art. 8 e 9 della L.P. 17.12.2015, n. 16 la progettazione di opere pubbliche ha luogo dopo che la Giunta Provinciale con propria deliberazione ha fissato le caratteristiche;

PREMESSO che la Giunta Provinciale ha provveduto a fissare le caratteristiche dell'opera in oggetto con la deliberazione n. 1419 del 30.09.2013 (non soggetta a registrazione), fissando l'importo di spesa presunta in Euro 1.419.000,00 , e ha incaricato la Ripartizione 11 per quanto riguarda la progettazione e realizzazione degli interventi previsti nel suddetto programma planivolumetrico, e che di conseguenza si può procedere alla progettazione;

VISTA la richiesta d'indizione gara del 01.03.2016 n. prot. 118085 dell'Ufficio tecnico 11.1 della Ripartizione 11;

RITENUTO NECESSARIO di prenotare la somma per far fronte al pagamento dell'onorario spettante al professionista, secondo l'art. 56 comma 4 del DLGS 118/2011.

DATO ATTO che detta somma ammonta a complessive Euro 147.810,62 (compreso IVA e contributo integrativo), come evidenziato nell'allegata offerta d'onorario, ritenuta congrua dal competente ufficio tecnico;

DATO ATTO che il finanziamento dell'opera di cui all'oggetto viene ripartito secondo le seguenti quote, di cui alla convenzione tra Amministrazione Provinciale e Comune di Bressanone:

Provincia Autonoma di Bolzano	35,77 %	(52.871,86 Euro),
Comune di Bressanone	64,23 %	(94.938,76 Euro);

RITENUTO OPPORTUNO di suddividere l'impegno sugli esercizi finanziari 2016 e 2017;

VISTO il decreto di delega n. 418/11.5 del 16.10.2014;

d e c r e t a :

1. di prenotare la spesa complessiva di Euro 52.871,86 sul capitolo U01062.0030 del bilancio finanziario gestionale degli anni 2016, 2017 (tipologia di incarico esterno 3), come segue:

- den Betrag von 15.000,00 Euro auf dem Verwaltungshaushalt 2016
 - den Betrag von 37.871,86 Euro auf dem Verwaltungshaushalt 2017
2. gemäß Art. 48 des LG. Nr. 1/2002.

PSP: 112202.011027.04.000.T

- l'importo di Euro 15.000,00 del bilancio 2016;
- l'importo di Euro 37.871,86 del bilancio 2017;

2. ai sensi dell'art. 48 della L.P. n. 1/2002

WBS: 112202.011027.04.000.T



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

Boccuzzi Lara

20/04/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Lara Boccuzzi
codice fiscale: IT:BCCLRA82M46A952L
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14DDCA
data scadenza certificato: 03/11/2018

Am 21/04/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 21/04/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/04/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma